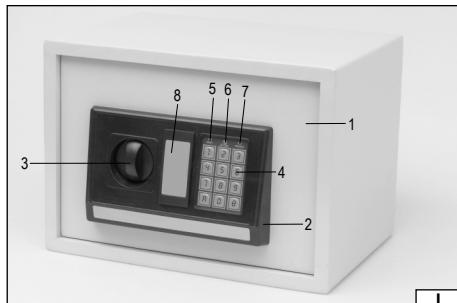


78641 78642

- (PL) SEJF Z ZAMKIEM CYFROWYM
- (DE) SAFE MIT ZIFFERNSCHLOSS
- (RUS) СЕЙФ С ЦИФРОВЫМ ЗАМКОМ
- (UA) СЕЙФ З ЦИФРОВИМ ЗАМКОМ
- (LT) SEIFAS SU SKAITMENINE SPYNA
- (LV) SEIFS AR CIPARU SLĒDZENI
- (CZ) PANCÉŘOVÁ POKLADNA Z DIGITÁLNÍM ZÁMKEM
- (SK) PANCIEROVÁ POKLADNICA S ČÍSELNÝM ZÁMKOM
- (HU) SZÁMZÁRAS SZÉF
- (RO) SEIF CU BROASCA CU CIFRU





2009

Rok produkcji:
Production year:

Produktionsjahr:
Год выпуска:

Prik vypusku:
Pagaminimo metai:

Ražošanas gads:
Rok výroby:

Rok výroby:
Gyártási év:

Anul produkciei utilajului:
Año de fabricación:

TOYA S.A. ul. Soltysovicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

(PL)

1. drzwi
2. zamek cyfrowy
3. pokrętło
4. klawiatura
5. dioda gotowości (zielona)
6. dioda zużycia baterii (czarna)
7. dioda sygnalizacyjna (żółta)
8. pokrywa zamka klucza uniwersalnego
9. pokrywa baterii
10. przycisk zmiany kodu
11. zamek klucza uniwersalnego

(DE)

1. Türe
2. Chiffreschloss
3. Handgriff
4. Tastatur
5. Bereitschaftsdiode (grün)
6. Abnutzungsdiode für Batterien (rot)
7. Signaldiode (gelb)
8. Deckel für den Schloss des zu Universalschlüssels
9. Deckel von Batterien
10. Taster für die Änderung des Codes
11. Schloss des zu Universalschlüssels

(RUS)

1. дверь
2. цифровой замок
3. гайка
4. клавиатура
5. диод готовности (зеленый)
6. диод износа батареек (красный)
7. диод сигнализационный (желтый)
8. крышка замка универсального ключа
9. крышка от батареек
10. кнопка изменения кода
11. замок универсального ключа

(UA)

1. двері
2. цифровий замок
3. гайка
4. клавіатура
5. діод готовності (зелений)
6. діод спрацювання батарейок (червоний)
7. діод сигналізаційний (жовтий)
8. кришка від замка універсального ключа
9. кришка від батарейок
10. кнопка для зміни коду
11. замок універсального ключа

(LT)

1. durys
2. skaitmeninė spyna
3. galutė
4. klaviatūra
5. parentės šviesos diodas (žalias)
6. baterijų sunaudojimo šviesos diodas (raudonas)
7. signalinių šviesos diodas (geltonas)
8. universalus raktu spynos dangtelis
9. baterijos dangtelis
10. kodo pakeitimo spaustukas
11. universalus raktu spyna.

(LV)

1. durvis
2. ciparu slēdzene
3. rokturis
4. tastatūra
5. gatavības diode (zala)
6. izletoto bateriju diode (sarkana)
7. signalizācijas diode (dzeltena)
8. universālais atslēgas slēdzenes vāks
9. baterijas tvertnes vāks
10. koda mainīšanas pogas
11. universālais atslēgas slēdzene

(CZ)

1. dvere
2. digitální zámek
3. otocný knoflík
4. klávesnice
5. dioda připravenosti (zelená)
6. dioda spotřebování baterie (červená)
7. signálnizační dioda (žlutá)
8. víko zámka univerzálního klíče
9. kryt baterie
10. tláčítka změny kódu
11. zámek univerzálního klíče

(SK)

1. dvere
2. číselný zámok
3. otocný knoflík
4. klávesnica
5. dioda prípravenosti (zelená)
6. dioda spotrebovania baterii (červená)
7. signálizačná dioda (žltá)
8. pokryvka zámka univerzálného klúča
9. pokryvka baterií
10. klávesy zmeny kódu
11. zámok univerzálného klúča

(HU)

1. ajtó
2. számzár
3. forgatógomb
4. billentyűzet
5. készenléti dióda (zöld)
6. az elem használtságát jelző dióda (vörös)
7. jelző dióda (sárga)
8. az univerzális kulcs zárjának fedőlapja
9. az elemtártó fedőlapja
10. nyomógomb a kód módosításához
11. az univerzális kulcs zárja

(RO)

1. ușă
2. brasca cu cifru
3. mânierul
4. claviatūra
5. dioda de dispoziție (verde)
6. dioda uzurii baterilor (rosie)
7. dioda semnalizatoare (verde)
8. capacul braștelui cheei universale.
9. capacul bateriilor
10. butonul de schimbarea codului.
11. broasca cheei universale



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать інструкцію
Perskaityti instrukciją
Jālasa instrukciju
Prečítet návod k použití
Prečítať návod k obsluhe
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción

350x250

x250mm

350x200

x200mm

Wymiary zewnętrzne

Außentmaße

Внешние размеры

Зовнішні виміри

Іссянай мэтмены

Ārpuses izmēri

Vnější rozměry

Vonkajší rozmer

Belső méretek

Dimensiunile exterioare

1,5V

4xAA

Zasilanie

Speisung

Питание

Жиывення

Maitinimas

Elektroaparāde

Napájení

Napájanie

Energiaforrás

Alimentarea



OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol wskazujący na selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elekonicznego. Zużycie urządzeń elektrycznych są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

UMWELTSCHUTZ

Das Symbol verweist auf ein getrenntes Sammeln von verschlissenen elektrischen und elektronischen Ausrüstungen. Die verbrauchten elektrischen Geräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht in die Abfallbehälter für Haushalte geworfen werden, da sie gesundheits- und umweltschädigende Substanzen enthalten! Wir bitten um aktive Hilfe beim sparsamen Umgang mit Naturressourcen und dem Umweltschutz, in dem die verbrauchten Geräte zu einer Annahmestelle für solche elektrischen Geräte gebracht werden. Um die Menge der zu beseitigenden Abfälle zu begrenzen, ist ihr erneuter Gebrauch, Recycling oder Wiedergewinnung in anderer Form notwendig.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Даний символ обозначает селективний збір изношеної електрическої та електронної апаратури. Изношені електроустроїства – вторинне сиров'я, в зв'язку з чим запрещається викидати їх в корзини з побутовими відходами, оскільки вони містять речовини, що загрожують здоров'ю та оточуючій середовищі! Ми обращаємся до Вас з проσьбою об активної допомоги в отраслі економного використання природних ресурсів та охороні оточуючої середовищі. Для цього необхідно обмежити кількість викидання застарілих електроустроїств у відповідний пункт хранення апаратури такого типу. Тому що для зменшення кількості викидання застарілих електроустроїств необхідно обмежити їх вторинне використання, рециклінг або інші форми повернення до промислового обігу.

ОХРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Вказаний символ означає селективний збір спрацьованої електричної та електронної апаратури. Спрацьовані електропрістрої є вторинною сировиною, у зв'язку з чим заборонено викидати їх в смітники з побутовими відходами, оскільки вони містять речовини, що загрожують здоров'ю та навколишньому середовищу! Звертаємося до Вас з проσьбою об активної допомоги в угалузі охорони навколишнього середовища та економного використання природних ресурсів шляхом передачі спрацьованих електропрістроїв у відповідний пункт, що займається їх перевозуванням. З метою обмеження обсяму відходів, що знищуються, необхідно створити можливість для їх вторинного використання, рециклінга або іншої форми повернення до промислового обігу.

APLINKOS APSAUGA

Simbolis nurodo, kad suvartoti elektroniniai ir elektriniai įrenginiai turi būti selektyviai surenkti. Suvartoti elektriniai įrankiai, – tai antrinės žaliavos – jų negalima išimeti į namų ūkio atliekų konteinerį, kadangi savo sudėtyje turi medžiagų pavojingų žmugaus sveikatai ir aplinkai! Kviečiame aktyviai bendradarbiauti ekonomiškame natūraliu, išteklių tvarkyje perduodant netinkamą vartoti įrankį į suvartotu elektros įrenginių surinkimo punktą. Šalinamų atliekų kiekui apriboti yra būtinas jų pakartotinis panaudojimas, reciklinimas arba medžiagų atgavimas kitose perdirbtose formose.

VIDES AIZSARDZĪBA

Simbols rāda izlietotu elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu. Izlietotas elektriskas iekārtas ir otreižējas izējielas – nevar būt izmestas ar mājsaimniecības atkritumiem, jo satur substances, bīstamas cilvēku veselībai un videi! Lūdzam aktīvi pašķērēt saglabāt dabisku bagātību un sārgāt vidi, pasniegt izlietoto iekārtu izlietotās elektriskas ierices savākšanas punktā. Lai ierobežot atkritumu daudzumu, tiem jābūt vēlreiz izlietotiem, pārstrādātiem vai daubītum atpakaļ citā formā.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol poukazuje na nutnost separovaného sběru opotřebovaných elektrických a elektronických zařízení. Opotřebované elektrická zařízení jsou zdrojem druhotních surovin – je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahují látky nebezpečné lidskému zdraví a životnímu prostředí! Prosíme o aktivní pomoc při úsporném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že odevzdáte zařízení do sběrného střediska použitých elektrických zařízení. Aby se omezilo množství odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využití, recyklaci nebo jiná forma regenerace.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREĐIA

Symbol poukazuje na nutnosť separovaného zberu opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Opotrebované elektrické zariadenia sú zdrojom druhotných surovin – je zakázané vyhadzovať ich do kontajnerov na komunálny odpad, napokol obsahujú látky nebezpečné ľudskej zdraviu a životnému prostrediu! Prosíme o aktívnu pomoc pri hospodárení s prírodnými zdrojmi a pri ochrane životného prostredia tým, že opotrebované zariadenia odovzdáte do zberného strediska opotreboványch elektrických zariadení. Aby sa obmedzilo množstvo odpadov, je nutné ich opäťovné využitie, recykláciu alebo iné formu regenerácie.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A használt elektromos és elektronikus eszközök szeléktív gyűjtésére vonatkozó jelzés: A használt elektromos berendezések újrafelhasználható nyersanyagok – nem szabad őket a háztartási hulladékkel közölni, mivel az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak! Kérük, hogy aktívan segítsé a természeti forráskokkal való aktív gazdálkodást az elhasznált berendezéseknek a törekvés elektronikos berendezésekkel gyűjtő pontra történő beszállításával. Ahhoz, hogy a megsemmisítendő hulladék mennyiségeinek csökkenése érdekében szükséges a berendezések ismételt vagy újra felhasználása, illetve azoknak más formában történő visszanyerése.

PROTEJAREA MEDIULUI

Simbolul adunării selective a utilajelor electrice și electronice. Utilajele electrice uzate sunt materie primă repetată – este interzisă aruncarea lor la gunoi, deoarece conțin substanțe dăunătoare sănătății omului sau cădăunătoare mediului! Vă rugăm deci să aveți o atitudine activă în ceea ce privește gospodăria economică a resurselor naturale și protejarea mediului natural prin predarea utilajului uzat la punctul care se ocupă de asemenea utilaje electrice uzate. Pentru a limita cantitatea deșeurilor eliminate este necesară întrebunțuirea lor din nou, prin reciclare sau recuperarea în altă formă.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El símbolo que indica la recolección selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos usados. ¡Aparatos eléctricos y electrónicos usados son reciclados – se prohíbe tirarlos en contenedores de desechos domésticos, ya que contienen sustancias peligrosas para la salud humana y para el medio ambiente! Les pedimos su participación en la tarea de la protección y de los recursos naturales y del medio ambiente, llevando los aparatos usados a los puntos de almacenamiento de aparatos eléctricos usados. Con el fin de reducir la cantidad de los desechos, es menester utilizarlos de nuevo, reciclarlos o recuperarlos de otra manera.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Parametr	Jednostka miary	Wartość	
Numer katalogowy		78641	78642
Materiał		Stal uspokojona	Stal uspokojona
Wymiary zewnętrzne (szer. x wys. x głęb.)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Wymiary wewnętrzne (szer. x wys. x głęb.)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Grubość drzwi	[mm]	4	4
Grubość ścian	[mm]	2	2
Waga	[kg]	12,5	8,0
Zasilanie		4 baterie typu AA (1,5V)	
Mechanizm ryglujący		Dwa cylindryczne bolce	
Zamek		Elektroniczny - PIN (kombinacja 3 - 8 cyfr)	

OTWIERANIE SEJFU

Wprowadzić kod za pomocą klawiatury numerycznej i nacisnąć klawisz „A”, lub „B”. Fabryczne ustawienie kodu, to cyfry 1, 5, 9. Po wprowadzeniu kodu, w ciągu 5 sekund, trzeba przekręcić klucz lub pokrętło, następnie pociągnąć drzwiczki do siebie. Po każdym naciśnięciu klawisza, zaświeci się żółta dioda, oraz będzie słyszalny krótki sygnał dźwiękowy, oznacza to, że numer został wprowadzony do pamięci mikroprocesora. Po poprawnym wprowadzeniu kodu, po naciśnięciu klawisza „A” lub „B”, żółta dioda będzie krótko migać, oraz będzie słyszalny krótki sygnał dźwiękowy. Jeśli po wprowadzeniu kodu, żółta dioda będzie migać dłużej, oraz sygnał dźwiękowy będzie słyszalny dłużej, oznacza to, że wprowadzono niepoprawny kod. Trzykrotne wprowadzenie niepoprawnego kodu skutkuje zablokowaniem możliwości wprowadzenia kodu przez następne 20 sekund. Jeśli następujące trzy próby będą niepoprawne, możliwość wprowadzenia kodu jest blokowana na 5 minut.

UWAGA! Ze względów bezpieczeństwa, zaleca się nie przechowywać zapisanego kodu otwierającego, w pobliżu sejfu.

ZAMYKANIE SEJFU

Zamknąć drzwi sejfu, a następnie, przekręcić pokrętło do pozycji pionowej.

ZMIANA KODU SZYFROWEGO

Otworzyć drzwi sejfu, a następnie nacisnąć czerwony przycisk (10 na III). Po zaświeceniu się żółtej diody, trzeba, w ciągu 30 sekund, wprowadzić nowy kod, a następnie nacisnąć klawisz „A” lub „B”, aby zatwierdzić zmianę. Nowy kod musi się składać z: od 3 do 8 cyfr.

W przypadku wprowadzenia niepoprawnej składni kodu, żółta dioda będzie migać, oraz będzie słyszalny sygnał dźwiękowy. Aby zmienić kod, należy powtórzyć procedurę.

KLUCZ UNIWERSALNY

Jeśli kod został zapomniany, należy użyć klucza uniwersalnego. Najpierw trzeba zdjąć pokrywę zabezpieczającą zamek klucza uniwersalnego. Pokrywa znajduje się obok pokrętła otwierającego sejf. Po zdjęciu pokrywy należy włożyć klucz do zamku i przekręcić go w lewo, a następnie trzeba przekręcić pokrętło otwierające sejf. Następnie można otworzyć drzwi sejfu.

Uwaga! Nie wolno klucza uniwersalnego zamykać wewnętrz sejfu.

WYMIANA BATERII

Jeśli świeci się jednocześnie zielona i czerwona dioda oznacza, to, że trzeba wymienić baterie zasilające. Przed zamknięciem drzwi, trzeba sprawdzić, czy baterie zostały zainstalowane poprawnie.

Stosowany rodzaj baterii, to 4 baterie typu AA (1,5V).

Trzeba wymienić wszystkie cztery baterie, nie wolno stosować częściowo zużytych baterii razem ze świeżymi. Skróci to czas działania baterii. Zaleca się także, aby wszystkie baterie pochodziły od jednego producenta.

PRODUKTCHARAKTERISTIK

Parameter	Maßeinheit	Wert	
Katalognummer		78641	78642
Material		Beruhigungsstahl	Beruhigungsstahl
Außenmaße (Breite x Höhe x Tiefe)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Innenmaße (Breite x Höhe x Tiefe)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Türdüncke	[mm]	4	4
Wanddücke	[mm]	2	2
Waage	[kg]	12,5	8,0
Speisung		4 Batterien Typ AA (1,5V)	
Riegelmechanismus		Zwei zylindrische Bolzen	
Schloss		Elektronisches – PIN (Kombination von 3-8 Ziffer)	

ÖFFNUNG DES SAFES

Führe den Code mit der Zifertastatur ein und drücke die Tasten „A“ oder „B“. Fabrikeinstellung des Codes sind die Ziffern 1, 5, 9. Nach der Einführung des Codes soll man innerhalb von 5 Sekunden den Schlüssel oder Handgriff umdrehen, nachdem die Türchen an sich anziehen.

Nach jeder Andrückung der Taste leuchtet sich gelbe Diode und ein kurzes Schallsignal wird hörbar. Das bedeutet, dass die Nummer in den Speicher des Mikroprozessors eingeführt wurde. nach der richtigen Einführung des Codes, nach der Andrückung der Taste „A“ oder „B“ wird gelbe Diode kurz blinken und ein kurzes Schallsignal wird hörbar. Wenn nach der Einführung des Codes gelbe Diode länger blinken wird und das Schallsignal länger hörbar wird, bedeutet das, dass unrichtiger Code eingeführt wurde. Dreimalige Einführung des unrichtigen Codes verursacht die Blockierung eine Möglichkeit der Einführung des Codes durch folgende 20 Sekunden. Wenn folgende drei Proben unrichtig werden, ist die Möglichkeit der Einführung des Codes auf 5 Minuten blockiert.

ACHTUNG! In Hinsicht auf Sicherheit empfiehlt man den aufgeschriebenen Code in der Nähe des Safes nicht aufbewahren.

SCHLIESUNG DES SAFES

Schließe die Safetüre und nachdem drehe den Handgriff in die vertikale Position um.

ÄNDERUNG DES CHIFFRECODES

Öffne die Safetüre und nachdem drücke den roten Taster (10 auf III). Nach der Beleuchtung der gelben Diode soll man innerhalb von 30 Sekunden neuen Code einführen und nachdem die Taste „A“ oder „B“ andrücken, um die Änderung zu betätigen. Neuer Code muss von 3 bis 8 bestehen.

Im Falle der Einführung unrichtiger Zusammenstellung des Codes wird gelbe Diode blinken und das Schallsignal wird hörbar. Um der Code zu ändern, soll man die Prozedur vom 3.a. wiederholen.

UNIVERSALSCHLÜSSEL

Wenn der Code vergessen wurde, soll man den Universalschlüssel anwenden. Erst soll man den Schutzdeckel des Schlosses des Universalschlüssels abnehmen. Der Deckel befindet sich neben des Handgriffs für die Öffnung des Safes. Nach der Abnehmung des Deckels soll man den Schlüssel in den Schloss einlegen und nach links umdrehen, und nachdem soll man den Handgriff für die Öffnung des Safes umdrehen.

Achtung! Die Schließung des Universalschlüssels innen des Safes ist verboten.

AUSTAUSCH DER BATTERIE

Wenn sich grüne und rote Diode gleichzeitig beleuchten, bedeutet das, dass man die Speisebatterien soll. Vor der Schließung von Türen soll man überprüfen, ob die Batterien richtig installiert wurden.

Benutze Arte von Batterien - 4 Batterien Typ AA (1,5V).

Man soll alle vier Batterien austauschen. Die Benutzung teilweiser genutzter Batterien zusammen mit den frischen Batterien ist verboten. Damals verkürzt sich eine Wirkungszeit der Batterien. Es empfiehlt sich auch, um alle Batterien vom dieselben Hersteller zu stammten.

ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКТА

Параметр	Единица измерения	Значение	
Номер по каталогу		78641	78642
Материал		Успокоенная сталь	Успокоенная сталь
Внешние размеры (шир. x выс. x глуб.)	[мм]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Внутренние размеры (шир. x выс. x глуб.)	[мм]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Толщина двери	[мм]	4	4
Толщина стен	[мм]	2	2
Вес	[кг]	12,5	8,0
Питание		4 батарейки типа АА (1,5V)	
Блокировочный механизм		Два цилиндрических стержня	
Замок		Электронный – PIN (комбинация 3 – 8 цифр)	

КАК ОТКРЫТЬ СЕЙФ

Ввести код с помощью числовой клавиатуры и нажать на кнопку „A” или „B”. Заводская настройка кода – это цифры 1, 5, 9. После введения кода следует в течение 5 секунд обернуть ключ или галку, а потом открыть дверь к себе.

После каждого нажатия на клавиш загорится желтый диод и будет слышно короткий звуковой сигнал; это значит, что номер введен в память микропроцессора. После правильного введения кода и нажатия на кнопку „A” или „B” на момент загорится желтый диод и прозвучит сигнал. Если после введения кода мерцание диода и сигнал более продолжительны, то это значит, что введен неправильный код. Впоследствии трехкратного введения неправильного кода возможность введения кода блокируется на следующих 20 секунд. Если очередные три пробы будут неправильными, то возможность введения кода блокируется на 5 минут.

ВНИМАНИЕ! По причине безопасности не рекомендуется хранить записанный код доступа вблизи сейфа.

КАК ЗАКРЫТЬ СЕЙФ

Закрыть дверь, а потом привести галку в вертикальное положение.

КАК ИЗМЕНИТЬ ЦИФРОВЫЙ КОД

Открыть дверь сейфа, а потом нажать на красную кнопку (10 на III). После того, как загорится желтый диод, следует в течение 30 секунд ввести новый код, после чего нажать на клавиш „A” или „B”, чтобы подтвердить изменение. Новый код должен составляться из 3-8 цифр.

В случае введения неправильного алгоритма кода будет мерцать желтый диод и прозвучит сигнал. Чтобы изменить код, следует повторить процедуру.

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КЛЮЧ

Если Вы забыли, то следует воспользоваться универсальным ключом. Сначала нужно снять защитную крышку универсального замка. Крышка находится возле галки, которой открывается сейф. После снятия крышки ввести ключ в замок и повернуть налево, а потом повернуть галку, которой открывается сейф. После этого можно открыть дверь сейфа.

Внимание! Запрещается закрывать универсальный ключ внутри сейфа.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Если одновременно горят зеленый и красный диод, то необходимо заменить батарейки питания. Перед закрытием двери следует проверить, правильно ли вставлены батарейки.

Применяются 4 батарейки типа АА (1,5V).

Необходимо заменить все батарейки; запрещается применять частично изношенные батарейки вместе с новыми. Это сокращает срок работы батареек. Рекомендуется, чтобы все батарейки были одного производителя.

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Параметр	Одиниця виміру	Значення	
Номер по каталогу		78641	78642
Матеріал		Заспокоєна сталь	Заспокоєна сталь
Зовнішні виміри (ширг. x вис. x глиб.)	[мм]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Внутрішні виміри (шир. x вис. x глиб.)	[мм]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Грубіна дверей	[мм]	4	4
Грубіна стін	[мм]	2	2
Вага	[кг]	12,5	8,0
Живлення		4 батарейки типу АА (1,5V)	
Механізм блокування		Два циліндричні стрижні	
Замок		Електронний – PIN (комбінація 3 – 8 цифр)	

ЯК ВІДЧИНІТИ СЕЙФ

Ввести код за допомогою числової клавіатури і натиснути на клавішу „A” або „B”. Заводська настройка коду – це цифри 1, 5, 9. Після введення коду протягом 5 секунд слід обернути галку, а потім потягнути за двері до себе. Після кожного натиску на клавішу засвітиться жовта діода і буде чутно короткий звуковий сигнал; це означає, що номер введено до пам’яті мікропроцесора. Після правильного введення коду і натиску на клавішу „A” або „B” на мить заблимає жовтий діод та буде чутно короткий звуковий сигнал. Якщо після введення коду довше буде блімати жовтий діод або звуковий сигнал буде довший, то це означає, що введений код неправильний. Якщо неправильний код буде введений тричі, то можливість введення коду буде заблоковано протягом наступних 20 секунд. Якщо три наступні проби будуть неправильні, то можливість введення коду блокується на 5 хвилин.

УВАГА! З огляду на безпеку не рекомендується переховувати записаного коду доступу поблизу сейфу.

ЯК ЗАЧИНІТИ СЕЙФ

Закрити двері сейфу, а потім обернути галку до вертикального положення.

ЯК ЗМІНИТИ ШИФР-КОД

Відкрити двері сейфу, а потім натиснути на червону кнопку (10 на III). Після того, як засвітиться жовтий діод, потрібно протягом 30 секунд ввести новий код, а потім натиснути на клавішу „A” або „B”, щоб підтвердити зміну. Новий код повинен складатися з 3-8 цифр.

У випадку введення неправильного алгоритму коду буде блімати жовтий діод і прозвучить сигнал. Щоб змінити код, слід провести процедуру.

УНІВЕРСАЛЬНИЙ КЛЮЧ

Якщо Ви забули код, то необхідно скористатися універсальним ключем. Спершу треба зняти кришку, яка захищає замок універсального ключа. Кришка знаходиться біля галки, якою відчиняється сейф. Після цього ввести ключ у замок і обернути вліво, а потім обернути галку, якою відчиняється сейф. Тепер можна відчинити двері сейфу.

Увага! Забороняється замінати універсальний ключ всередині сейфу.

ЗАМІНА БАТАРЕЙОК

Якщо одночасно світиться зелений і червоний діод, то слід замінити батарейки живлення. Перед тим, як закрити двері, треба перевірити, чи батарейки вкладені правильно.

Вживаються 4 батарейки типу АА (1,5V).

Потрібно замінити усі 4 батарейки; забороняється використовувати частково спрацьовані батарейки разом зі свіжими. Це негативно вплине на час праці батарейок. Рекомендується також, щоб усі батарейки були одного і того ж виробника.

GAMINIO CHARAKTERISTIKA

Parametras	Mato vienetas	Vertė	
Katalogo numeris		78641	78642
Medžiaga		Ramaus stingimo plienas	Ramaus stingimo plienas
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylys)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Vidiniai matmenys (plotis x aukštis x gylys)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Durų storis	[mm]	4	4
Sienų storis	[mm]	2	2
Svoris	[kg]	12,5	8,0
Maitinimas		4 baterijos tipo AA (1,5V)	
Sklendės mechanizmas		Du cilindriniai skląsciai	
Spyna		Elektroninė – PIN (3 – 8 skaitmenų kombinacija)	

SEIFO ATIDARYMAS

Skaitmeninės klaviatūros pagalba įveskite kodą ir įspauskite „A”, arba „B” klavišą. Fabriko nustatytais kodais, tai skaitmenys 1, 5, 9. Įvedus kodą, per 5 sekundes reikia pasukti raktą arba galvutę, o po to patraukti duris į save.

Po kiekvieno klavišo įspaudimo užsižiebius geltonas šviesos diodas ir bus girdimas trumpas garsinis signalas, o tai reiškia, kad skaicius liko įvestas i mikroprocesoriaus atmintį. Taisyklingo kodo įvedimo ir klavišo „A” arba „B” įspaudimo pasekmėje šviesos diodai trumpai minkšs ir pasigirs trumpas garsinis signalas. Jeigu po kodo įvedimo diodas minkšs ilgiau ir bus girdimas ilgesnis garsinis signalas, tai reiškia, kad buvo įvestas netaisyklingas kodas. Tris kart įvedimo netaisyklingą kodą, kodo įvedimo galimybė yra blokuojama per 20 sekundžių. Jeigu tolimesni trys kodo įvedimo bandymai bus kliaudingi, galimybė įvesti kodą bus užblokota per 5 minutes.

DĖMESIO! Saugos sumetimais rekomenduojama nelaiikyti užrašyto atidarančiojo kodo arti seifo.

SEIFO UŽDARYMAS

Uždarykite seifo duris, o po to pasukite galvutę į statmeną padėtį.

ŠIFRUOJANČIO KODO PAKEITIMAS

Atidarykite seifo duris, o po to įspauskite raudoną spaustuką (10 į III). Užsižiebus geltonam diodui reikia laikė 30 sekundžių įvesti naują kodą, o po to įspauskite „A” arba „B” klavišą pakeitimui užtvirtinti. Naujame kode turi būti nuo 3 iki 8 skaitmenų. Tuo atveju, jeigu bus įvestas netaisyklingas kodo rinkinys, geltonas šviesos diodas pradės minkšti ir bus girdimas garsinis signalas. Tam, kad pakeisti kodą reikia pakartoti procedūrą.

UNIVERSALUS RAKTAS

Jeigu kodas užsimiršo, reikia panaudoti universalų raktą. Pirmiausiai reikia nuimti dangtelį, kuris gaubia universalaus rako spyną. Dangtelis yra šalia seifo atidarymo galvutės. Nuėmus dangtelį reikia įdėti raktą į spyną ir pasukti į kairę, o po to pasukti seifo atidarymo galvutę. To pasekmėje seifo duris galima atidaryti.

Dėmesio! Negalima universalaus rako uždaryti seifo viduje.

BATERIJOS KEITIMAS

Jeigu tuo pat metu šviečiai žalias ir raudonas šviesos diodas, tai reiškia, kad maitinimo baterijas reikia pakeisti. Prieš užskleidendant duris reikia patikrinti ar baterijos yra taisyklingai įdėtos.

Vartojamų baterijų tipas: 4 baterijos tipo AA (1,5V).

Keisti reikia visas 4 baterijas, negalima naudoti sunaudotas baterijas kartu su naujomis. Tai sutrumpintų baterijų tinkamumo laiką. Rekomenduojama taip pat, kad visos baterijos būtų nuo to paties gamintojo.

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Parametrs	Mērvienība	Vērtība	
Kataloga numurs		78641	78642
Materiāls		Apmierināts tērauds	Apmierināts tērauds
Ārpuses izmēri (plat. x augst. x dzīl.)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Iekšpuses izmēri (plat. x augst. x dzīl.)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Durvju biezums	[mm]	4	4
Sienas biezums	[mm]	2	2
Svars	[kg]	12,5	8,0
Elektroapgāde		4 AA baterijas (1,5V)	
Slēgšanas mehānisms		Divas cilindriskas bultas	
Slēdzene		Elektroniska – PIN (3 – 8 ciparu kombinācija)	

SEIFA ATVĒRŠANA

Ievadi kodu ar numura tastatūru un piespiež „A” vai „B” pogu. Ražotāja kods ir cipari 1, 5, 9. Par koda ievadīšanu, 5 sekundes laikā, jārotē atslēgu vai rokturu, pēc tam pastiept durvju uz sevi.

Pēc katra taustīja piespiešanu aizdedzas dzeltena diode un ir dzirdēts ūss skāņa signāls, tas nozīmē, ka numurs ir ievadīts uz mikroprocesora atmiņu. Pēc pareizu numura ievadīšanu, „A” vai „B” pogas piespiešanu, dzeltena diode spīgots un būs dzirdēts ūss skāņa signāls. Kad pēc koda ievadīšanu diode spīgots ilgāko laiku un skāņa signāls būs ilgākais, tas nozīmē, ka bija novadīts nepareizs kods. Gadījumā, kad nepareizs kods ir ievadīts trīs reizes, seifa bloķēs uz 20 sekundēm. Gadījumā, kad vēlreiz nepareizs kods ir ievadīts trīs reizes, seifa bloķēs uz 5 minūtēm.

UZMANĪBU! Rekomendējam neglabāt ierakstīto atvēršanas kodu pie seifa, jo tas nav droši.

SEIFA SLĒGŠANA

Slēgt seifa durvju un rotēt rokturu uz vertikālo pozīciju.

ŠIFRA KODA MAINIŠANA

Atvērt seifa durvju, pēc tam piespiest sarkanu pogu (10 III.). Kad dzeltena diode spīgots, 30 sekundes laikā jāievada jauno kodu, pēc tam piespiest „A” vai „B” pogu, lai apstiprināt mainišanu. Jaunā kodā jābūt no 3 līdz 8 cipariem.

Gadījumā, kad ir ievadīta nepareiza koda forma, dzeltena diode spīgots un būs dzirdēts skāņa signāls. Lai mainīt kodu, jāatkārto procedūru.

UNIVERSĀLA ATSLĒGA

Gadījumā, kad kods ir aizmirsts, jālieto universālo atslēgu. Pirmkārt jānoņem universālas atslēgas slēdzenes nodrošināšanas vāku. Vāks atrodas pie seifa atvēršanas rokturi. Pēc vāka noņemšanu jānovieto atslēgu slēdzenē un rotēt uz kreisu, pēc tam jārotē seifa atvēršanas rokturi. Pēc tam var atvērt seifu.

Uzmanību! Nedrīkst slēgt universālo atslēgu seifā.

BATERIJAS MAINIŠANA

Gadījumā, kad vienlaicīgi staro zaļa un sarkana diode, taz nozīmē, ka jāmaina baterijas. Pirms durvju slēgšanas jākontrolē, vai baterijas ir pareizi novietotas.

Lietotas baterijas: 4 baterijas AA tipa (1,5V).

Jāmaina visas četrus baterijas, nedrīkst lietot daļēji izlietoto bateriju kopā ar jaunām. Tas var saīsināt baterijas darbību. Rekomendējam arī, lai visas baterijas bija no viena ražotāja.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Parametr	Měrná jednotka	Hodnota	
Katalogové číslo		78641	78642
Materiál		Uklidněná ocel	Uklidněná ocel
Vnější rozměry (šířka. x výška. x hloubka.)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Vnitřní rozměry (šířka. x výška. x hloubka.)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Tloušťka dveří	[mm]	4	4
Tloušťka stěn	[mm]	2	2
Váha	[kg]	12,5	8,0
Napájení		4 baterie druh AA (1,5V)	
Západkové ústrojí		Dvá válcovité kolíčky	
Zámek		Elektronický - PIN (kombinace 3 - 8 čísel)	

ODMYKÁNÍ PANCÉŘOVÉ POKLADNY

Použitím digitální klávesnice zavést kód a stlačit tlačítka „A“, nebo „B“. Závodní seřízení kódu, jsou čísla 1, 5, 9. Po zavedení kódu, během 5 vteřin, je potřeba otočit klíč nebo otočný knoflík, a pak přitáhnout dvířka k sobě.

Po každem stlačení tlačítka se svítí žlutá dioda, a také bude slyšet krátký zvuk, to znamená, že číslo je už v paměti mikroprocesora. Po spravném zavedení kódu, po stlačení tlačítka „A“ nebo „B“, žlutá dioda bude krátce blíkat, a také bude slyšet krátký zvuk. Pokud po zavedení kódu, žlutá dioda bude blíkat déle, a také zvuk bude delší, to znamená, že číslo kódu je nesprávné. Trojnásobné zavedení nesprávného kódu blokuje možnost uplatnění kódu delších 20 vteřin. V případě, že následující v pořadí tři pokusy budou nesprávné, možnost uplatnění kódu je blokována na 5 minut.

POZOR! Z bezpečnostních důvodů, se doporučuje neuschovávat zaznamenaného kód otevírajícího, poblíž pancéřové pokladny.

UZAVÍRÁNÍ PANCÉŘOVÉ POKLADNY

Uzavří dveře pancéřové pokladny, a později otoč knoflík do svislého směru.

ZMĚNA ŠIFROVANÉHO KÓDU

Otevřít dveře pancéřové pokladny, a později vtisknout červené tlačítko (10 na III). Po rozsvícení žluté diody, je třeba během 30 vteřin, uplatnit nový kód, a pak vtisknout tlačítka „A“ nebo „B“, pro potvrzení změny. Nový kód musí být složený: od 3 až 8 čísel.

V případě nesprávného kódu, žluta dioda bude mihotat, a také bude slyšet zvukový signál. Pro změnu kódu, je třeba opakovat postup.

UNIVERZÁLNÍ KLÍČ

V případě zapomenutí kódu, je potřeba použít univerzálního klíče. Nejprve je třeba sundat víko zabezpečující zámek univerzálního klíče. Kryt se nachází vedle otočného knoflíku otevíracího pancéřovou pokladnu. Po sundání krytu je třeba zasunout klíč do zámku, otočit doleva, a pak otočit knoflíkem otevíracím pancéřovou pokladnu. Pozdej je možno otevřít dveře pancéřové pokladny.

Pozor! Nesmi se univerzálního klíče uzavírat uvnitř pancéřové pokladny.

VYMĚNA BATERIE

V případě, že současně se svítí zelená a červená dioda, to znamená, že je potřeba vyměnit napájecí baterie. Před uzavřením dveře, je třeba zkontolovat, zda baterie jsou zainstalované správně.

Používaný druh baterie, to 4 baterie typu AA (1,5V).

Náhradit novými je třeba všechny čtyři baterie, nesmi se používat častečně opotřebených baterii současně z čerstvými. Zkracuje to podstatně učinnost baterie. Doporučuje se také, aby veškerý baterie byly původem od jedného výrobce.

CHARAKTERISTIKA VÝTVORU

Veličina	Meracia jednotka	Hodnota	
Katalógové číslo		78641	78642
Materiál		Uklidnená ocel	Uklidnená ocel
Vonkajší rozmery (šírka. x výška. x hĺbka.)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Vnútorné rozmery (šírka. x výška. x hĺbka.)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Hrubá dverí	[mm]	4	4
Hrubá sten	[mm]	2	2
Váha	[kg]	12,5	8,0
Napájanie		4 baterie typu AA (1,5V)	
Západkový mechanizmus		Dvá cylindrické kolíčky	
Zámok		Elektronický – PIN (kombinace 3 – 8 čísel)	

ODMYKÁNIE PANCIEROVÉ POKLADNICY

Použitím čiselné klávesnice uplatniť kód a pritisnúť kláves „A“, alebo „B“. Továrenským kódom jsou čísla 1, 5, 9. Po uplatneniu kódu, počas 5 sekund, je potreba otočiť kľúč alebo otočný knoflík, a potom pritiahnuť dverka k sebe.

Po každem pristisnutí klávesu sa svieti žltá dioda, aj bude počuť krátky zvukový signál, to znamená, že číslo je už dano do pamäti mikroprocesora. Po správnom zaviedení kódu, po pristisnutí klávesu „A“ alebo „B“, žltá dioda bude krátko mihať, aj bude počuť krátky zvukový signál. Ak po uplatneniu kódu, žltá dioda bude mihať dlho, aj zvuk bude predĺžený, to znamená, že číslo kódu je nespravné. Trojnásobné zavedenie nespravného kódu blokuje možnosť uplatnenia kódu nasledujúcich po sebe 20 sekund. V prípade, že následujúci po sebe tri ďalší pokusy budu nespravné, možnosť uplatnenia kódu je blokovaná na 5 minut.

POZOR! Z bezpečnostných príčin, sa doporučuje neuschovávať zaznamenaného kód odmykáania, v blízkosti pancierové pokladnicy.

UZAVIERANIE PANCIEROVÉ POKLADNICY

Je treba uzavrieť dvere pancierové pokladnicy, a potom otočiť knoflík do zvislého smeru.

ZMENA ŠIFROVANÉHO KÓDU

Otvoríť dvere pancierovej pokladnice, a potom pritisnúť červený kláves (10 na III). Po zasviečeniu žlté diody, je treba počas 30 sekund, uplatniť nový kód, a potom pritisnúť kláves „A“ alebo „B“, pre potvrdenie zmeny. Nový kód musí byť zložený: od 3 až 8 čísel.

V prípade nespravného kódu, žltá dioda bude mihať, aj bude možnosť počuť zvukový signál. Pre zmenu kódu, je treba zopakovať postup.

UNIVERZÁLNÍ KLÚČ

V prípade zabudnutia kódu, je potreba použiť univerzálního kľúča. Predovšetkým je treba siňať vrchnák zabezpečujúci zámok univerzálního kľúča. Pokryvka sa nachádza vedľa otočného knofliku odmykáania pancierovej pokladnicy. Po siňaťi pokryvky je treba zasunúť kľúč do zámku, otočiť náľavo, a potom otočiť knoflikom odmykajúcim pancierovu pokladnicu. Potom je možno otvoriť dvere pancierovej pokladnicy.

Pozor! Nesmi sa univerzálního kľúča uzavírať dovnútra pancierové pokladnicy.

VYMENA BATERIE

V prípade, že súčasne sa zasvetia zelená i červená dioda, to znamená, že je potreba vymeniť napájací baterie. Pred uzavretím dvee, je treba skontrolovať, či baterie sú zainstalované spravne.

Používany druh baterie, to 4 baterie typu AA (1,5V).

Náhradí novými je treba všetké štyri baterie, nesmi sa používať čiastočne opotrebovaných baterií zároveň s novými. Skracuje to podstatne učinnosť baterie. Odporučuje sa aj, aby všetké baterie byly pôvodom od jednoho výrobca.

A TERMÉK JELLEMZŐI

Paraméter	Mértékegység	Érték	
Katalógusszám		78641	78642
Anyag		Nyugtatott acél	Nyugtatott acél
Belső méretek (hossz. x szél. x mag.)	[mm]	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Külső méretek (hossz. x szél. x mag.)	[mm]	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Az ajtó vastagsága	[mm]	4	4
A fal vastagsága	[mm]	2	2
Súly	[kg]	12,5	8,0
Energiaforrás		4 db AA típusú elem (1,5V)	
Zármechanizmus		Két, hengeres csapszeg	
Zár		Elektronikus - PIN (3 - 8 számjegy kombinációja)	

A SZÉF KINYITÁSA

Írja be a numerikus billentyűzet segítségével a kódot, és nyomja meg az „A” vagy a „B” billentyűt. A gyárilag beállított kód az 1, 5, 9 számjegyek. A kód beírása után, 5 másodpercen belül, el kell fordítani a kulcsot vagy a forgatógombot, majd az ajtócskát magunk felé kell húzni.

b) A nyomógombok minden megnyomása után világít a zöld dióda, valamint egy rövid hangjelzés hallható, ami azt jelenti, hogy a szám el lett raktrózva a mikroprocesszor memoriájába. A kód helyes beírása és az „A” vagy „B” billentyű lenyomása után egy sárga dióda fog rövid ideig villogni, és egy rövid hangjelzés lesz hallható. Ha a kód beírása után a sárga dióda hosszabb ideig villog, és a hangjelzés is hosszabb ideig hallható, az azt jelenti, hogy rossz kódöt írt be. Rossz kód beírása háromszor egymás után, lehetetlenné teszi újabb kód beírását a következő 20 másodpercire. Ha a következő három próba sikertelen, 5 percig nem lehet újabb kódot beírni.

FIGYELEM! Biztonsági szempontból ajánlott, hogy a feljegyzett nyitókódot ne tartsa a széf közelében.

A SZÉF ZÁRÁSA

Csukja be a széf ajtaját, majd állítsa a forgatógombot függőleges helyzetbe.

A SZÁMKÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

Nyissa ki a széf ajtaját, majd nyomja meg a piros nyomógombot (10. a III-aszon). A sárga dióda kigyulladása után, 30 másodpercen belül be kell írni az új kódot, majd meg kell nyomni az „A” vagy „B” billentyűt, a változás megerősítésére. Az új kódnak 3 - 8 db számjegyből kell állnia.

Ha a beírt kód nem jó, a sárga dióda villogni fog, és hangjelzés hallható. A kód módosítása érdekében meg kell ismételni a pontban leírt eljárást.

UNIVERZÁLIS KULCS

Ha elfelejtette a kódot, akkor az univerzális kulcsot kell használni. Előbb le kell venni az univerzális kulcs záját biztosító fedőlapot. A fedőlap a széfet nyitó forgatógomb mellett található. A fedőlap levétele után be kell tenni a kulcsot a zárba, és el kell fordítani balra, majd el kell fordítani a széfet nyitó forgatógombot. Ezután ki lehet nyitni a széfet.

FIGYELEM! Nem szabad az univerzális kulcsot bezárni a széf belsejébe.

AZ ELEM CSERÉJE

Ha a zöld és a sárga dióda egyszerre világít, az azt jelenti, hogy ki kell cserélni az energiaellátást biztosító elemet. Az ajtó becsukása előtt ellenőrizni kell, hogy az elemeket jól helyezték-e be.

Az alkalmazott elemfajta: 4 db AA típusú elem (1,5V).

Ki kell cserélni minden négy elemet, nem szabad használt elemeket együtt használni az újakkal. Ez lerövidíti az elemek élettartamát. Az is ajánlatos, hogy minden elem ugyanolyan gyártmányú legyen.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Parametru	Unit de măsură	Valoarea	
Numărul de catalog		78641	78642
Materialul		otel calmat	otel calmat
Dimensiunile exterioare (lăț. x înă. x adânc.)	(mm)	350 x 250 x 250	300 x 200 x 200
Dimensiunile interioare (lăț. x înă. x adânc.)	(mm)	340 x 190 x 240	290 x 140 x 190
Grosimea ușei	(mm)	4	4
Grosimea peretilor	(mm)	2	2
Greutatea	(kg)	12,5	8,0
Alimentarea		4 baterii tip AA (1,5 V)	
Dispozitiv de blocare		Două grinzi cilindrice	
Broasca		Electronică – PIN (combinată de 3-8 cifre)	

DESCRIDEREA SEIFULUI

Cu ajutorul claviaturei numerice se introduce codul, apoi se apasă butonul „A”, sau „B”. Codul de fabrică sunt cifrele 1,5,9. După 5 secunde dela introducerea codului trebuie întoarsă cheia sau mânerul, apoi se trage ușa spre sine.

Apăsând butonul claviaturei se aude un scurt semnal acustic și se aprinde o diodă galbenă, care arată că numărul respectiv este primit de microprocesor. După introducerea corectă a codului ales și apăsarea butonului „A” sau „B” se va auzi un scurt semnal acustic, iar dioda va pulsa scurt. Dacă dioda galbenă va pulsa mai îndelungat iar semnalul acustic deasemeni, înseamnă că s-a introdus rău codul. Dacă de trei ori se va introduce codul greșit, sistemul se blochează pe un timp de 20 de secunde. Dacă din nou greșim de trei ori, sistemul se blochează pe o durată de 5 minute.

ATENTIE ! Se recomandă să nu lăsați codul în scris în apropierea seifului- se referă la siguranță.

INCHIDEREA SEIFULUI

După închiderea ușii se întoarce mânerul în poziția verticală.

SCHIMBAREA CODULUI NUMERIC

Deschide ușa seifului, apasă apo i butonul roșu (10 pe III). În timp de 30 de secunde dela momentul când s-a aprins dioda galbenă, trebuie introdus codul nou, și apăsat butonul „A” sau „B”, pentru confirmarea schimbării codului. Codul nou trebuie să fie compus din 3 până la 8 cifre.

In cazul că s-a introdus rău codul respectiv, dioda galbenă va pulsa și se va auzi semnalul acustic. Schimbând codul, trebuie repetat cele din punctul 3.a.

CHIEIA UNIVERSALĂ

În cazul că ai uitat codul, trebuie să întrebuițezi cheia universală. Deci, scoate capacul dela broasca cheei universale. Capacul este alături de mânerul cu care se deschide seiful. După ce ai scos capacul bagă în broască cheia întorcând-o spre stânga, (contrar mersului ceasului) apoi trebuie să întorci mânerul de deschiderea seifului. Poți să deschizi acum ușa seifului.

Atenție! Nu este permis să bagi cheia universală în seif.

SCHIMBAREA BATERIILOR

În cazul că ard în același timp diodele verde și roșie înseamnă că trebuie schimbate baterile de alimentare. Înainte de a închide ușa seifului, trebuie verificat dacă bateriile sunt puse corect.

Se va întrebuița 4 baterii de tip AA (1,5 V).

Intotdeauna trebuie schimbate toate patru baterii, este interzisă întrebuițarea bateriilor amestecate, cele bune și și cele uzate. Se recomandă ca bateriile întrebuițate să fie dela același producător.

